

Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświęconych

Adres Redakcyi: Kijów, Kreszczatyk 38. Tel. 2464. Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1672.

Redakcyi Redakcyi nie odpowiada. Redaktor przyjmuje od 12-2 Sekretarz od 6-8 Administracja otwarta od 10-4 po poł i od 6-8 wieczorem. Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6 wieczorem.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE

Prenumerata: W kraju 1- 3- 6- 12- Za granicą 1.50 4.50 9- 15-

Za zmianę adresu 30 kop.

OGŁOSZENIA: Za wiersz petytowy lub jego miejsce przed tekstem 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy następny raz, za tekstem 20 k. pierwszy i 10 kop. następny raz, zawiad. zaobne po 40 k. W rubryce „Nadesłane” wiersz petytowy lub jego miejsce 1 rb.

Numer pojedynczy 5 kop.

Prenumerata i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

Iza Lechno-Wasiutyńska

Opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 11-go marca r. b., przeżywszy lat 19

Złożenie zwłok na cmentarzu w Koziatynie odbędzie się dn. 14-go b. m. o godzinie 11-iej z rana.

Pograżeni w głębokim smutku Rodzice i Rodzeństwo proszą krewnych, przyjaciół i znajomych o Westchnienie do Boga.

Teatr Miejski. Dyrekcja S. Brykina. Twarzystwo Artystów Operowych. Dnia 14-go marca...

„Teatr Solowcowa”. Dyrekcja M. Bogrowsa. Ostatnie przedstawienia. Dnia 14-go marca...

Teatr Dramatyczny. S. Brykina. Dyrekcja A. Krauzynina. Dnia 13-go marca...

Cyrk. Dnia 14-go marca przedstawienie w 3-ch oddziałach. Ostatnie dni...

Pierwszy w Kijowie „KORSO” Kreszczat 30. Teatr Kinematograf „KORSO” Telefon 13-80

Tryumf kobiety sensacyjny dramat w 3-ch oddziałach. Wspaniała wystawa, dramat...

Koncert p. Stanisławy Wysockiej, i p. Heleny Pulikowskiej oraz pianisty p. Maryana Dąbrowskiego

WZAJEMNE ZIEMSKIE OD OGNIĄ UBEZPIECZENIE KIJOWSKIE ZIEMSTWO GUBERNIALNE

T-wo A. J. ABRİKOSOWA S-ów w Moskwie. Filia Kijowska, Kreszczatyk 27, telef. 16 11.

Kabaret Grand-Hôtel. Urządzeni na wzór zagranicznych kabaretów...

„Maison Andrée” Najlepsza Kawa Palona Pluton

„TYGODNIK PODOLSKI” JEDYNY ORGAN POLSKI na PODOLU

„Maison Andrée” Najlepsza Kawa Palona Pluton

„TYGODNIK PODOLSKI” JEDYNY ORGAN POLSKI na PODOLU

„TYGODNIK PODOLSKI” JEDYNY ORGAN POLSKI na PODOLU

„TYGODNIK PODOLSKI” JEDYNY ORGAN POLSKI na PODOLU

Znana francuska Diseuse CLO MAX. Fenomenalny śpiewak mutator TEŚLA.

FERTNER-KOZŁOWSCY. Muzykalna para ekscentryczna GELBONS.

Włoszczenko. Człowiek Orkiestra Baldour.

Włoszczenko. Człowiek Orkiestra Baldour.

Pierwszy teatr „Miniatur” (Instytutka № 3. Telefon № 33-73.)

„Maison Andrée” Najlepsza Kawa Palona Pluton

„TYGODNIK PODOLSKI” JEDYNY ORGAN POLSKI na PODOLU

„TYGODNIK PODOLSKI” JEDYNY ORGAN POLSKI na PODOLU

Romuald Krzyżanowski. po długich i ciężkich cierpieniach zmarł dnia 12 marca, przeżywszy lat 74.

Teatr Współczesny. PRZEDSTAWIENIA. Kreszczatyk 31. Wejście od Luteranckiej.

„Zakochani w Marcie” Muzyka Karatygina. Tańce przy udziale Heleny Marszewej.

„EXPRESS” Kreszczatyk 25 wprost poczty. We wtorek dn. 13-go, w środę dn. 14-go, w czwartek dn. 15-go i piątek dn. 16-go marca

Koncert! Dziś dn. 13 marca. Artysty Teatrów Cesarskich W sali A. M. DAWYDOWA KLUBU.

S. MAKOMASKI. Kijów, ul. Proreznia № 8, telefon № 2334. poleca po cenach znacznie niższych

LECZNICA chorób skórnych i wenerycznych. S. Siergiejewa b. asystenta Prof. Skowenkowa, state 162ka.

Wystawa Jubilerska. Monsieur J. Chaumet (Ancien Joaillier od Roi) Joaillier-Bijoutier Orfèvre

Nasiona warzywne i kwiatowe. Palmy, georginie, kanny i inne rośliny poleca zakład ogrodniczy

D-r Wanda Borowska W. Podolska w.alna 26. Chor. skór., wen. i syf. Przyjm. 10 11 i 5-6.

Lecznica chorób gardła, ucha nosa i chirurgiczne D-ra J. Szarnbachowskiego

WINNICA 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

Winnica 3125 prenumeratę „Dziennika Kijowskiego” przyjmuje

# Szkolnictwo galicyjskie.

Lwów, d. 23 marca.

Rada szkolna krajowa galicyjska, niezależnie od oficjalnego swego organu, wydaje corocznie sprawozdania z zestawieniami statystycznymi, odnoszącymi się do naszego szkolnictwa. Ostatnie, świeżo opublikowane wykazy odnozą się do roku ubiegłego 1910—11. Owóż wedle tych zestawień liczba szkół publicznych w Galicji wynosiła z końcem 1911 roku 5,596, z których 185 było nieczynnych; przybyło tedy w ciągu jednego roku 216 szkół nowych. Wogóle od lat czterech corocznie rada szkolna krajowa tworzy przeciętnie 200 nowych szkół publicznych. Wobec uchwalonych przez sejm kredytów nowych na szkoły istnieje uzasadniona nadzieja, że w ciągu kilku lat najbliższych zdolamy doprowadzić kraj do tego stadium, że nie będzie obszaru szkolnego bez samoistnej szkoły.

Na liczbę szkół czynnych przypada 3,501 jednoklasowych, 1,222 dwuklasowych, 19 trzyklasowych, 391 czteroklasowych, 126 pięcioklasowych, 61 sześcioklasowych, a 91 wydziałowych. Liczba klas systemizowanych w szkołach ludowych wynosiła 9,079, nadetatowych zaś 4,913, a 618 w innych zakładach, tak, że ogółem klas było 14,610.

Są to fakty anormalne. Cyfry stwierdzają, że znaczna większość szkół ludowych tworzą szkoły o stopniu najniższym, a znikoma liczba przypada na wydziałowe, z których najłatwiejszy jest dostęp do szkół zawodowych, przemysłowych i handlowych. Tego właśnie elementu (który wychodzi ze szkół fachowych) Galicji brak najbardziej i temu to brakowi szkolnictwa w warunkach obecnych wcale nie zaradza.

Liczba dziatwy uczęszczającej do szkół jest bardzo wysoka. Ogółem chodziło do szkół 1,086,815 dzieci, z tego do szkół ludowych publicznych 1,040,432, do prywatnych 26,354, do szkół wyższych 12,548, a prywatnie uczyło się 7,481. Na naukę dopelniająca uczęszczalo 201,582. Nauki udzielało nauczycieli i nauczycielek 14,739, a w tym 9,516 egzaminowanych i ukwalifikowanych.

Na budowę szkół sejm w r. 1907 przeznaczył fundusz dziesięciomilionowy. Z funduszu tego wyasygnowano w ciągu lat czterech 9,038,000 na szkoły nowe w 723 gminach!

W ciągu r. 1910 — 1911 przybyło nowe seminarium nauczycielskie w Brzeżanach, tak że obecnie Galicja posiada 18 seminarjów państwowych: 14 męskich — w Czortkowie, Kępcach, Krakowie, Krośnie, Lwowie, Rudniku, Rzeszowie, Samborze, Sokalu, Stanisławowie, Starym Sączu, Tarnopolu, Tarnowie i Zaleszczykach, a cztery żeńskie — w Brzeżanach, Krakowie, Lwowie i Przemyślu. W siedmiu seminarjach językiem wykładowym jest język polski, a w siedmiu polski i ruski, zaś w seminarjów żeńskich jedynie krakowskie ma język polski wykładowy. Brak żeńskich seminarjów państwowych społeczeństwo stara się usunąć przez tworzenie seminarjów prywatnych; istniało ich osiem, z tego sześć polskich; posiadały one prawa publiczności. Mężczyzn do seminarjów uczęszczało 3,532, uczennic 1,016, a cyfry te odnoszą się jedynie do instytucji państwowych. Egzamin dojrzałości złożyło 1,598 osób, w tem 1,003 kobiety; na cyfrę kobiet tak wysoką włożyły się przedewszystkiem prywatystki. W ogóle kobiety do zawodu nauczycielskiego lęka bardzo: odznaczają się w szkołach większą pilnością niż mężczyźni i szybciej składają egzamina kwalifikacyjne; w roku 1910—1911 na 450 mężczyzn 640 kobiet uzyskało kwalifikacje nauczycielskie.

Szkół średnich Galicja liczyła 160, w tem państwowych gimnazjów 56 i 14 szkół realnych, a 13 liceów żeńskich. Reszta zakładów średnich — to instytucje prywatne: i tak gimnazjów prywatnych męskich z prawem publiczności istnieje 17 (dwa ruskie, dwa ukraińskie), bez prawa publiczności 18 (sześć ruskich); rzecz zmienniana, że rusini w każdej niemal miejscowości we wschodnich powiatach, gdzie jeno prywatne gimnazjum polskie powstaje, stwarzają swoje odrębne, wskutek czego w takich miejscowościach jak Czortków, Horodenka, Jarosław, Komarno, Złoczów mamy aż po 2 gimnazja prywatne. Gimnazjów prywatnych żeńskich istnieje w prawem publiczności 15, bez tego prawa 9; z tych jedno utrzymują we Lwowie siostry Bazylianki i wychowują dziewczęta

w duchu ukraińskim. Licea żeńskie przekształca się systematycznie na gimnazja realne.

Najciekawszą wszakże rzeczą są stosunki wyznaniowe i narodowościowe w szkołach średnich. Uczęszcza do nich ogółem: do gimnazjów państwowych 32,993, do męskich prywatnych 4,090, do żeńskich prywatnych 27,85, do realnych 4,028, do liceów żeńskich 1,338. Procentowe stosunki narodowościowe i wyznaniowe przedstawiają się następująco:

	Polacy	Rusini	Rzym. kat.	Greko-kat.	Ukrainci
gimnazja państwowe	76,6	22,6	54,0	22,7	22,7
gimn. pryw. męskie	63,6	35,5	42,0	35,1	22,0
gimn. pryw. żeńskie	91,2	8,5	52,3	8,6	38,2
szkoły realne	90,9	7,9	68,9	9,3	19,3
licea żeńskie	78,4	18,4	58,5	18,4	21,7

Skoro się zważy, że żydzi w Galicji obecnie nie stanowią ani 10% ogółu ludności, to widzimy, jak energicznie jest u nich napór do szkół średnich i jak wyteżona produkcja inteligencji; doszło do tego, że w niektórych prywatnych gimnazjach polskich stanowią oni 3/4 albo i więcej ogółu uczniów miejscowych. Stąd też taka nadmierna, jak do niedawna, produkcja zakładów prywatnych średnich, nie leży wcale w interesie narodowym polskim i dobrze się stało, że rada szkolna opowiedziała się przeciwko dalszemu tworzeniu prywatnych szkół średnich. Napływ twórców do szkół średnich zaczyna się poważnie odbijać także na życiu młodzieży samej, a przedewszystkiem odbija się na życiu społecznym, gdyż żydzi przy swoich stosunkach i wpływach finansowych zaciągają nad inteligencją naszą w kraju. Ale zresztą już i dzisiaj odczuwa się aż zanadto. Jeszcze jedno: relacje rady szkolnej krajowej o tem nie mówią, ale wiemy to z prywatnych źródeł miarodajnych, że o ile żydzi uczą się najlepiej, to polacy pilnością wcale nie grzeszą. Niestety!...

J. Raniwa.

## Zaręczyny eks-króla Manuela.

Podaliśmy telegram z Londynu o tem, że zdetronizowany król portugalski Manuel uda się niebawem na zamek Seebenstein w Austrii Dolnej, aby się zaręczyć z księżniczką Elżbietą Braganza. Przyszła narzeczona eks króla, mającego obecnie 22 lata, liczy 18 wiosen życia. Zaręczyny tej pary nie są pozbawione politycznego znaczenia, oznaczają bowiem zbliżenie się linii młodszej i starszej dynastji Braganzów, powasniejącej ze sobą dystychczas.

Na tronie portugalskim zasiadała do ostatniej rewolucji linia młodsza, przeciw której linia starsza, Braganzowie, nieustannie wrogą prowadzili agitację, która w znacznej mierze przyczyniła się do wzrostu ruchu republikańskiego. Zwolennicy Braganzów mniemali, że obalwszy w ten sposób dynastję, wprowadzą na tron linię pretendenta. Lecz taka akcja zawsze wychodzi na korzyść największą w danym wypadku radykalizmu. Z don-Manuelem runął i tron — nastąpiła republika, i ta nauka poglądowa mądrości politycznej zmusza dziś poważnie domy do zgody, przypięczonej małżeństwem.

## Brak cierpliwości.

W „Słowie“ warszawskim czytamy: Zamykanie tak zwanych tajnych szkół polskich na Chełmszczyźnie w drodze administracyjnej odbywa się tam obecnie w silnym tempie; prawie codziennie pisma notują o wyznaczeniu administracyjnie kary kilkudziesięciu lub kilkuset rubli za uczenie po polsku, podczas, gdy sądowe nauczanie bez pozwolenia władzy podlega karze najwyższej paru rubli. To szczególne tamowanie nauczania polskiego odbywa się na Chełmszczyźnie na mocy znanego cyrkularza general-gubernatora warszawskiego, który komisja interpelacyjna w Dumie jednomyślnie uznała za sprzeczny z prawem ogólnem. Mimo to władze się doń stosują i nie nie słychać o zaskarżeniu do senatu takiego stosowania nieprawnego cyrkularza. Duma stoi niewątpliwie na tym gruncie, że za tajne nauczanie polskie nie tylko nie powinno być kar innych, prócz sądowych, ale że w szkołach początkowych rządowych nawet na Chełmszczyźnie tam, gdzie są polacy, a są oni tam prawie wszędzie, powinna być dopuszczona nauka języka polskiego, ażeby uczono jawnie tego, cze-

go dziś uczą tajnie. Duma odrzuciła ograniczenie szkolne na Chełmszczyźnie, komisja Damy potępiła prześladowanie tajnego nauczania, a władze w Chełmszczyźnie robią swoje, korzystając z tego, że w naszym społeczeństwie brak cierpliwości i wytrwałości w dochodzeniu swoich praw.

## Adres młodzieży włoskiej.

(Z biura informacyjno-prasowego Rady narodowej).

Grożący nam projekt wydzielenia z emi Chełmskiej z Królestwa Polskiego wywołuje za granicą, nawet w odległych krajach, u ludzi, mających poczucie sprawiedliwości, serdeczne wyrazy sympatii dla Polski. Głosów takiej serdecznej przyjaźni, sympatii i współczucia dla sprawy naszej odczuwano się za granicą w ostatnich czasach bardzo wiele. Dziś nadchodzi do nas z Egiptu nowy głos. Oto młodzież włoska szkół średnich w Kairze wysłała do młodzieży polskiej ziemi Chełmskiej serdeczny i gorący adres, w którym wyraża młodzieży polskiej serdeczne uczucia przyjaźni i sympatii oraz wyraz protestu wobec nowego ciosu, który nam grozi.

Inicjatorem tego protestu jest znany we Włoszech uczonej włoski dr. August de Benedetti, profesor liceum włoskiego w Kairze. Prof. de Benedetti niejednokrotnie z występów publicznych dał się nam poznać, jako szczerzy przyjaciel Polski i zabierał kilkakrotnie głos w sprawach polskich w prasie włoskiej.

Dowiedziawszy się o nowym groźącym Polsce niebezpieczeństwie, postanowił zainteresować nim opinię publiczną oraz młodzież, której wychowaniu oddany jest z całym zapalem szlachetnej i gorącej swej duszy. Jako profesor historii powszechnej w liceum włoskim w Kairze miał sposobność przedstawić młodzieńcom swym słuchaczom dzieje Polski i zaznaczyć im z nowym ciosem groźącym Polsce. Wyrazem uczuć wywołanych u uczniów swoich jest „Adres młodzieży włoskiej szkół średnich miasta Kairu“ do młodzieży ziemi Chełmskiej, który nadszedł w tych dniach do Lwowa i który na tem miejscu podajemy w przekładzie polskim:

Do koleżanek i kolegów ziemi Chełmskiej w Polsce.

„Z sercem pełnem smutku i głębokiego oburzenia, my, uczniowie włoskich szkół średnich w Kairze, dowiadujemy się od naszego profesora historii p. Augusta de Benedetti, iż zamierza Waszą ziemię oderwać od Polski. W tym ciężkim dla Was okresie troski i niepokojów, jak bracia śledzimy Wasz szlachetny i wytrwały opór. A bolejąc razem z Wami na myśl o bohaterach dzieciach wrześnieńskich, wyrażamy Wam naszą gorącą sympatię. My, włosi, którzy tyle wycierpieliśmy, walcząc za naszą wolność i niepodległość, odczuwamy teraz cały Wasz ból na myśl o niebezpieczeństwie, grożącym Waszej religii, Waszym zwyczajom narodowym, Waszej pełnej chwały mowie, w której Wasze matki śpiewały Wam pieszczotliwe kolysanki, w której Wy sami wypowiedzieliście pierwsze Wasze uczucia i pierwsze myśli.

Całem sercem jesteśmy z Wami, dalecy koledy i koleżanki, i życzymy Wam z głęboką duszą, by niesprawiedliwy projekt został odrzucony przez Dumę, choćby dla honoru Rosyi, i by Wasza chorągiew biało-czerwona powiewała nadal nad tą ziemią, która jest Waszą i całej Polski“.

Mamy nadzieję, że czytelnicy nasi, dowiadując się o tym objawie sympatii młodzieży włoskiej dla nas, podzielają głęboką i szczerą wdzięczność, jaką winniśmy naszym dalekim przyjaciółom oraz ich szlachetnemu wychowawcy, profesorowi Benedettiemu.

## Skandal wśród spirytystów.

W kołach spirytystów i okultystów paryskich zawrzała burza: najlepsze i najświetniejsze „medium“, pani Demange, została zdemaskowana. Seanse pani Demange, na które uczęszczali tylko najznakomitsi spirytysty, odbywały się w podziemiach starożytnego kościoła św. Genowefy. Nizkie, ciemne, sklepione izby nadawały się jak najlepiej do zawierania stosunków „z duchami zmateryalizowanymi“, to też na seansach działy się prawdziwe dziwy. Na seansie, który odbył się w zeszłym tygodniu, wywołano ducha Klodwiga. Duch poruszał ciężkie ławy, stukał, rzucał różne przedmioty, zjawiał się również w postaci świecąco ciemna na tle sąsied-

niej izby ciemnej, i nakoniec zaczął dotykać obecnych. Ale to właśnie zgubiło „medium“. Jeden z obecnych sprężył długi trzcinię z miękką galką, csadzoną na końcu i złapał ją, a inny złapał... nogę pani Demange, manewrującą pod białem stole. Powstał ogromny hałas i zamieszanie. „Medium“ wyparło się wszystkiego, więc zaproponowano seans sprawdzający. Pani Demange po długim oporze musiała się zgodzić. Posadzone ją na krześle i związano jej ręce i nogi. Wszystkie nogi od krzesła i stołów okiesiono dokoła kreda, ażeby sprawdzić przesuwanie się tych przedmiotów i rozpoczęto seans. Pani Demange drżała, dostała nawet konwulsji, ale pomimo wszystkich wysiłków, które trwały prawie godzinę, zaden duch się nie zjawiał. Po 20 minutach odpoczynku powtórzono próbę, również napróżno. Na drugi dzień p. Demange zniknęła ze swego wspaniałego mieszkania przy rue d'Auter i już nie pokazała się wcale.

## Zatarg z powodu kolei.

W ostatnim numerze „Now. Wrem.“ czytamy: „Opinie rady ministrów w sprawie nadbrzeżnej kolei czarnomorskiej w tych dniach będą przedłożone do uznania Monarchy. Są dwie opinie. Pod jedną, która zaleca niezwłocznie wnieść do izb prawodawczych projekt kolei nadbrzeżnej, stoją podpisy ministrów: komunikacji — Ruchłowa, handlu — Timaszewa, sprawiedliwości — Szezegłowa, kontrolera państwowego — Charitonowa i głównozarządzającego rolnictwem — Kriwoszeina.

„Druga opinia, polegająca na tem, że budowa kolei nadbrzeżnej powinna być odłożona do chwili, kiedy zostaną ukończone poszukiwania linii górskiej, odsuniętej od morza, znalazła stronników w osobie Kokowewa, ministra wojny Suchomlinowa, ministra marynarki Grigorowicza, ministra oświaty Kass i nadprokuratora synodu Sablera.

„W głosowaniu nad daną sprawą — kończy „Nowoje Wremia“ — nie poraz pierwszy ujawniły się dwa prądy w łonie obecnego gabinetu. Wyniku tej sprawy oczekują koła polityczne z wielkim zainteresowaniem“.

## Powinno wojskowa w r. 1911.

Ministerstwo spraw wewnętrznych ogłosiło sprawozdanie z wyników poboru wojskowego w r. 1911.

Kontyngens rekruta na rok 1911 był przewidziany w ilości 435,100 ludzi. Stanęło do losowania 1,176,995 ludzi; prócz tego miano przyjąć bez losowania 119,465 ludzi — ochotników i takich, którzy uzyskali przerwankę.

Z ogólnej cyfry losujących prawosławnych było — 849,205; innych chrześcijan — 222,419; żydów — 68,431; karaimów — 81; mahometan — 35,330; innych niechrześcijan — 1,530. Z tej liczby wzięto do wojska: prawosławnych — 321,603; innych chrześcijan — 76,939; żydów — 19,839; karaimów — 15; mahometan — 12,558; innych niechrześcijan — 503. Niedobór według przewidzianego kontyngensu stanowi: prawosławnych — 1,656; innych chrześcijan — 5,225; żydów — 11,338; karaimów — 19; mahometan — 1,225; innych niechrześcijan — 84; ogółem — 19,587 ludzi.

Nie stawilo się do poboru bez podania przy czyn 93,209 ludzi w cześć 22,481 żydów.

## Z życia rosyjskiego.

Otwieranie zakładów przemysłowych. Rada ministrów przystąpi wrótce do rozważenia opracowanego w ministerjum handlu i przemysłu projektu ustawy o zmianie przepisów co do urządzania i otwierania zakładów przemysłowych. Nowe przepisy mają na celu ujednostajnienie, w miarę możliwości, trybu otwierania zakładów przemysłowych, a zarazem dają do usunięcia zbędnych przeszkód formalnych. Szczególnie ma być ułatwione otwieranie zakładów, które z natury swojej nie mogą sprawić szkody lub niepokoju ludności okolicznej. Natomiast otwieranie zakładów, mogących naruszać interesy ludności, obstarowane będzie specjalnymi warunkami co do przedsięwzięcia należytych środków ochronnych.

Kary administracyjne. Ministerjum spraw wewnętrznych w cyrkularzu, rozesłanym do wszystkich gubernatorów i naczelników miast, kategorycznie wyjaśniło, że kary pieniężne, wymierzone z rozkazu administracji za obrazę postanowień obowiązujących, z zamianą na areszt, w razie niewypłacalności, nie mogą być ściągane z majątku w drodze licytacji. W razie odmowy zapłacenia grzywny, można ją grzywnę zastąpić jedynie aresztem policyjnym, z którego aresztowany może być każdej chwili zwolniony po zaplaceniu całej grzywny, bez żadnych potąceń za czas, przebyty w areszcie.

## Z życia prowincyj.

Zmierzynka na Podolu.

W chwili po ruszeniu pociągu z imponującego dworca Zmierzyńskiego, podróżny, jadący w stronę Odesy, zostaje mile zdziwiony. Oto wzrok jego zatrzymuje się na gmachu niedawno ukończonym świątyni katolickiej, którego wieżycy gotycka dumnie tuż koło toru kolejowego się wznosi.

Historja kościoła tutejszego tak się przedstawia.

Wiele lat temu były właściciel Zmierzynki, hrabia Choiseul, ofiarował 5 tysięcy rubli na kościół w Zmierzynie, jeśliby takowy kiedyś miał być tu wzniesiony. Zmierzynka wtedy była lichą miściną, a właściwie osadą o 3000 mieszkańców.

Minęło lat wiele, osada rosła szybko, przestoczywszy się w miasto, ludność katolicka zwiększała się znacznie z rokiem każdym. Brak świątyni dawał się odczuwać dotkliwie, gdyż nie każdy, pragnący się modlić, mógł odbywać 7-wiorstowe do najbliższego kościoła w Brahiłowie wycieczki.

Otóż tedy w r. 1902 za inicjatywą p. Wronskiego katolicy tutejsi zaczęli się starać o pozwolenie na budowę świątyni, które uzyskano w r. 1904.

Niebawem wybrany zostaje komitet budowy kościoła z prezesem, p. Bukrabą na czele.

Fundamenty zostają założone w 1908 r. W listopadzie r. 1909 na czele komitetu budowy staje p. Władysław Sadowski, który bardzo energicznie bierze się do pracy; w rezultacie mury kościoła zostają wzniesione przed 1 czerwca 1910 r., sklepienie i wieża wykonane zostają w r. 1911.

Tak szybko wzniesienie świątyni zawdzięczamy ofiarności naszego ziemiaństwa (przeważnie podolskiego) i wielkiej pracy prezesa komitetu budowy p. W. Sadowskiego, który duszę w tę sprawę włożył: widzieliśmy go ciągle na stanowisku jeśli nie pilnującego budowy, to zbierającego ofiary na dworc kolejowym, gdzie literalnie nie ominął nikogo ze znanych polaków, by mu nie wręczyć kwitu za złożoną ofiarę. Jeżeli zaś kogoś na dworcu przeczepił, a dano mu znać, że ten ktoś, co ofiary na kościół nie odmówi, jedzie tym lub owym pociągiem, to siadał do wagonu, jechał z nim i tam ofiarę otrzymywał.

Dotąd ofiar wpłynęło 41,442 rb. 51 kop., z tego na mieszkańców Zmierzynki przypada skromna sumka około 6 tysięcy.

Według kosztorysu, sporządzonego przez pierwszy komitet, budowa kościoła kosztować miała 36,607 rb. 31 kop., z referatu zaś komisji rewizyjnej z dnia 28 stycznia r. b. widzimy, iż obecny komitet, prowadząc roboty sposobem gospodarczym, wydał na roboty, objęte pierwotnym kosztorysem, 22,263 rb. 35 kop.

Dalej widzimy, iż komisja rewizyjna, w której pracach uczestniczył technik p. Humnicki, znajduje, że na różne ulepszenia, jako to: powiększenie rozmiarów kościoła, sprawdzenie lepszej cegły i roboty po nad kosztorys pierwotny wydano 6,260 rb. A zatem.

Gmach kościelny kosztuje	28,523 rb. 35 kop.
Nabycie placu pod kościół	4,254 „ 55 „
Plany i rozjazdy	699 „ 49 „
Zbudowanie czasowej kaplicy	59 „ 06 „
Ogrodzenie	316 „ 77 „
Wybudowanie plebanii	2,175 „ 09 „
Różne wydatki, jako to: kancelaryja, wynajęcie domu na czasową plebanję, urządzenie elektryczności w kościele, piorunochron, niwelacja, studnia i t. p. wydatki	5,493 „ 82 „
Ogółem wydano	41,522 rb. 13 kop.

W końcu swej pracy komisja rewizyjna wyraża podziękowanie komitetowi budowy za poniesioną pracę.

Najważniejszą część pracy zrobiono, ale wiele jeszcze jest do zrobienia.

Owóż wewnątrz brakuje naszemu kościołowi wszystkiego, a mianowicie: ołtarzy, podłogi, organów, drzwi, okien itp. Ołtarz wielki, drzwi i okna ofiarował łaskawie przyobiecał komitetowi A. Br. Tyszkiewicz.

Niestety, całkowite wykończenie domu bożego odlecie się prawdopodobnie na czas nieokreślony skutkiem kolizji i tarć, jakie, co z wielką przykrością zaznaczyć muszę, powsta-

## ZYGMUNT PRZYREMBEL.

# Stosunki przemysłowe między ziemianstwem Litwy i Rusi w pierwszej połowie XIX stulecia.

(Kartka z przeszłości. — Przyczynki do historii złośliwaństwa na krosach).

Zgnębione wypadkami 1831 roku, zniechęcone do polityki, ziemiaństwo polskie na Litwie i Rusi spokojny pedziło żywot, gospodarstwu czas wszystkie poświęcając i zrzadka jeno opuszczając zagrodę rodzinną, aby najbliższego krewniaka, lub sąsiada — przyjaciela odwiedzić, o wspólnych dolach i niedolach się nagadać, a przy okazji języka zasnąć, co też tam na szerokim świecie słychać.

A słyż że świata tego wieści pod strzechy dworów polskich dwiema drogami. Jedne bardziej wszechstronne, bardziej różnorodne, przynosił z nad zimnej Newy „Tygodnik Petersburski“, który do grona pracowników swych w czasy owe takich szermierzów sława jak Kraszewski, Korzeniowski, Henryk Rzewuski i Michał Grabowski zaliczał, — inne zaś siał z Warszawy niezmordowany Imci Pan Jan Nepomucen Kurowski\*, co nie tylko

1) chciał szlachte nauczyć, jak ziemię rodzinną uprawiać, aby plon bujny dawała, ale jeszcze o różnych przemysłach z rolą związanych, a za granicą już znanych, prawil i do prób w tym kierunku ziemiaństwo nasze zachęcał.

Niemal każdy numer „Tygodnika Rolniczo-Technologicznego“, czy też „Ziemiańska“ przynosił wieści o nowych sukcesach cukrownictwa buraczanego we Francji, niemal w każdym numerze było złożenie pod adresem szlachty naszej, co pieniądże za cukier za granicę wysyła, zamiast samej do cukrowarstwa spolem stanąć, aby nie tylko na swoje potrzeby cukier z buraka „wywarzać“, ale jeszcze za granicę obcym go słać, a w ten sposób zamożność kraju wzmacniać. Rzecz prosta, że nawoływania Kurowskiego i jemu podobnych nie mogły pozostać bez echa i oto zaczyna się wędrownka zamożniejszych i bardziej postępowych ziemian naszych do Francji na naukę „cukrowarstwa“.

A więc jedzie jeden z pierwszych Józef hr. Moszczeński z Ryżawki na Ukrainie do „sławnej w Arras pana Crespel fabryki“, jedzie Mieczysław hr. Komar z Kurylowic na Podolu, Aleksander Skirmunt z Motłowa na Litwie, oraz wielu innych, a wszyscy po powrocie do kraju w dobrach swoich zakładają na modłę francuską fabryki cukrowe. Różne są dzieje tych fabryk, ogólnie jednak można powiedzieć, że były to przedsięwzięcia słabe i przez właścicieli swoich, którym się zdawało, iż po obejrzeniu kilku francuskich warsztatów nie tylko do wyrobu cukru należą się „usposobieni“, ale nadto przeważnie jakiś w tej fabrykacji zrobić zdolni, jak najłatwiej prowadzone. Były to warsztaty bez wyjątku tak zwane domowe, to jest siał

żywa prowadzone i na ogniu manipulacje wszelkie uskuteczniające, przedsiębiorstwa z gospodarstwem miejscowem nierozdzielnie związane i na tem gospodarstwie oparte.

Wiele z tych fabryk po krótkim żywocie chyliło się już do upadku, gdy oto w r. 1838 powstają na Litwie dwutygodniowe kursy praktyczne wyrabiania cukru z buraków sposobem domowym.

Szkółę taką założył w Wieżkach Karol Szpakowski\*) przy cukrowni swojej, którą sam, podobnie jak i wspomniane kursy, prowadził.

Od 1838 roku zaczynają się wędrowki ziemiaństwa z Rusi na Litwę, a równocześnie zawiązują się stosunki serdecznej zażyłości między Szpakowskim i z jednej strony, a wybitnymi ziemianami Ukrainy, Podola i Wołynia z drugiej, zaczyna się zbliżenie ziemian naszych z tak odległych dzielnic dawniej Polski, przytem zbliżenie bynajmniej nie pozorne i etykietałne, a serdeczne i szczerze, gdyż wspólny dwutygodniowy pobyt w gościnny domu umiłowanego nauczyciela, wspólna praca, wspólna nauka, wreszcie wspólny cel, musiały ludzi, mimo ich woli nawet, zbliżyć.

\*) Karol Szpakowski urodził się w 1800 roku w Telechanach w Pińszczyźnie. Po ukończeniu szkół w Pińsku i uniwersytetu w Wilnie zamieszkał w dziedzicznym majątku Omelnie, o kilka mil od Pińska. W roku 1828 kupił majątek Wieżki (w prużańskim powiecie, grodzieński gub.), a osiedliwszy się tam, zaczął studyować cukrownictwo, początkowo teoretycznie, z książek, potem udał się na czas jakiś za granicę dla studyów praktycznych. Po powrocie założył w Wieżkach cukrownię, w roku zaś 1838 przy fabryce swej otworzył „Kursy praktyczne wyrabiania cukru z buraków sposobem domowym“. Kursy te trwały do roku 1845, fabryka zaś funkcjonowała aż do roku 1862, a została zamknięta wskutek śmiertelnej choroby Szpakowskiego, który umarł w 1863 roku.

Większą część ziemian obojętnie udawała się do Wieżek na kursy wyrabiania cukru z buraków, gdy jednak ktoś nie mógł z domu wyjechać, posyłał wtedy na naukę do Szpakowskiego albo kogoś z bliższych swoich, albo inteligentniejszego oficyalistę swego, zastrzegając sobie równocześnie, iż kiedyś sam o Wieżki zawadzi i nie w jednym wypadku jeszcze świątelnicy rady Szpakowskiego zasięgnie. A Szpakowski różnicy między uczniami swymi nie robił, jednakowo wszystkich w arkany „cukrowarstwa“ wtajemniczał i na wszystkich, co w progi gościnny domu jego wstąpili, jakiegoś dziwny urok wywierał.

Gdy po dwutygodniowym pobycie w Wieżkach uczeń ze świadectwem i szkicami przyszedł cukrownię, którą miał urządzić i prowadzić na Ukrainie, odległą, lub Podole wracał, to o gospodarstwie w Wieżkach i ich właścicieli tak cudna prawil, iż dziedzicowi przykro się robiło, że to nie on sam na tę Litwę jedzie, i w myśli sobie już plany układał, jak to przy najpiękniejszej okazji obojętnie do Wieżek pojedzie szanownemu panu Karolowi czolobitnością swoją złożyć.

Jeden z pierwszych wybierał się do Wieżek Wincenty Bukar z Babina,\*) bo

„Wielmożny Mości Dobrodzieju, w Numerze 33 „Tygodnika Rolniczo-Technologicznego“ wyczytuję, że WPan Dobrodziej w majności swojej wyrabiasz cukier sposobem domowym przez siebie wydoskonalamy, a jako godny obywatel, mając na celu ogólnie dobro, udzielasz swej nauki współrodakom swoim. Ja mieszkam

\*) Babin — wieś powiatu litwińskiego, gubern. podolskiej. Od Bukarów w przsła do Lubomirskich. „Słownik geograficzny t. I. (1860 r.) str. 72. Oto już w roku 1838, pod datą 10 września pisał do Szpakowskiego:

na Podolu, w krainie, jak nasz Trembecki napisał, mlekiem i miodem pływającej, to też właśnie teraz ta żyzna ziemia to zrobiła, iż nasi obywatela spuścili się na breczkę i żyto, i kiedy nasi rodacy w innych prowincjach tak znaczny zrobili postęp w wzorowem gospodarstwie i w rozmaitych gałęziach przemysłowych, my stawiercy, mieszkańcy stepów, tak jak trenery, zostaliśmy w argergacyjnej cywilizacji rolniczej. W tym Numerze wyczytuję także warunki, pod jakimi Pan Dobrodziej przyjmiesz uczniów, a między innymi ten, że więcej nad 10, dla szczupłości pomieszkania, Pan nie przyjmiesz. Kto jedzie, żeby korzystać, ten nie powinien mieć na celu wygódę. Ja pragnę szanownej znajomości Pana Dobrodzieja i korzystania z Jego nauki, a umieszczę się najwygodniej i bez zrobienia najmniejszego ambaru Panu w pierwszej lepszej chatce.

„Idzie tylko o to, abym pokonał szczerstwie miejscowe trudności, a najwięcej wyrobienie paszportu, co w naszych guberniach teraz najtrudniejsi... Podalem prośbę o paszport, a teraz oczekuję tylko odpowiedzi pańskiej i naznaczenia mi terminu przyjazdu. Jeżeli nie będę mógł tego roku wyjechać, wiadomości Pana, a laski pańskiej proszę biegać, abym mnie w takim razie drugim listem zaszczyścił, w którym naznaczysz mi najdogodniejszy termin udania się do Pana na rok następnny. Zostaje z winnem uszanowaniem WPana Dobrodzieja najniższym służą

W. Bukar\*.

(D. d. n.)





**Forman** puszka 25 kop.

przeciwko Katarowi nosa

**BABY, PLACKI i MAZURKI**

najlepiej udają się według podręcznika M. Marciszewskiej pod tytułem **Kucharka Szlachecka**. Wyborna ta książka zawiera około 300 przepisów kuchennych, spiszanych, domowo gospod. i toaletowych, łatwym sposobem opisanych i opartych na długoletn. doświadczeniu i potrzebach naszej kuchni. Pięć razy zebrane są dyspozycje obiadów na cały rok wszelkiego rodzaju Menu, ustawienie stołów na Wielkanoc, smażenie konfitur i t. d.

Cena rb. 1 80, w kartonie rb. 2.

POLECA KSIĘGARNIA **Leona Idzikowskiego w Kijowie.** Na prowincję wysyła za zaliczeniem. 1586

**Zdrowie dzieci waszych, wasze osobiste** zależy od użyteczności waszego pokarmu. Nema napoju pożywniejszego i korzystniejszego dla organizmu, cieszącego się ogromnym rozpowszechnieniem w Europie

**Stanley Cacao de Villars,** jedną z głównych składowych części którego jest mąka z bananów. Według ekspertyzy uczonego angielskiego Nutalla, mąka z bananów zawiera 25% soli fosforowej i jest 25 razy pożywniejsza od mąki pszennej i 44 razy od mąki kartoflanej, dlatego **Cacao Stanley de Villars** jest nieocenione dla dzieci, a także dla dorosłych małokrwistych, rekonwalescentów. 975

Prof. Stanley.

**Główny Skład: KIJÓW, JUROTAT.** Sprzedaje się w aptekach i składach aptecznych. Głównie przedstawicielstwo dla całej Rosyi: **W. D. KUŁAKOWSKI, Elizawetgrad.**

**BIURO AGRONOMICZNE**

**L. Zdrojewski i K. Grabowski** Kijów, Prorczna 9. Przyjmuje zamówienia na **Superfosfat** saletre, tomasówkę, gips, kainit, sól potasowa.

**Groch nasiany** Victoria wczesny Struż 384 Folger zielony Rychlik.

**Nasiona buraków** pastewnych. **Marchew pastewna.** Próbki na żądanie wysyła my gratis i franco.

**Malarz Szydłowski** Bolesław Jażdżyk **Szydłowski** w Kijowie, ul. Michajłowska № 3.

Wykonuje wszelkiego rodzaju szyldy, napisy, reklamy, herby, medale, litery nasadzone w różnych stylach rzeźbione, metalowe, emalowe i t. p.

**Specjalności:** Szydły szklane od najskromniejszych o najzdobniejszych, malowanie fasad i urządzeń sklepowych. Robota sumienna. Ceny niskie. 1207

**HERBATA JANCHAO** NAJLEPSZA HERBATA DLA POLSKIEGO SPOŁECZEŃSTWA.

Jeżeli jesteście niezadowolonymi tą herbatą, którą używacie i życzyście mieć lepszą, to spróbujcie natychmiast naszą uniwersalną i ekstremalną herbatę Janchao.

Herbata Janchao jak najlepiej łączy w sobie wszystkie potrzebne zalety: niezwykle silny zapach, cudny smak, a także długotrwałe i dobrze naciągane. Herbata Janchao liczy się uniwersalną dla tego że, będąc bardzo mocną, dobrze zaparza się we wszelkiej wodzie—twardej, stoney i zawierającej potasz, i nie traci swych zalet. Herbata Janchao jest niezmienną dla wszelkich miejscowości Królestwa Polskiego i wszędzie sprawiedliwie liczy się najbardziej ekonomiczną herbatą. Herbata Janchao może być wypisana we wszelkiej ilości, zaczynając od 1 funta.

1 funt wysyłamy za 1 rb. 85 kop. 3 funt.—za 5 rb. 25 kop. 5 funt.—za 8 rb. 45 kop. 1 9 funt.—za 15 rb. 05 kop.

Koszt przesyłki firma przyjmuje na swoje konto. Robiąc takie warunki, my dajemy sposobność każdemu spożywcze, kupującemu chociażby 1 funt, wypisać herbatę Janchao, spróbować i zwrócić ją z herbatą innych firm. Przy żądaniu u kupców prosimy zwracać uwagę na naszą firmę **OBSTALUNKI PROSIMY ADRESOWAĆ:**

**SKŁADY I. DUBININA MOSKWA, HERBAT K. GÓRECKIEGO, Chmielna 15.** lub do reprezentanta w Warszawie **W. D. KUŁAKOWSKI, Chmielna 15.**

Wszelkie szczegółowe warunki o herbatce wysyłamy bezpłatnie.

**Albuminat żelaza Grüninga.** Liquor ferri albuminati „Grüning“ uznany za skutecznym środkiem lekarskim przy **bezkrwistości, anemii, zupełnym wyczerpaniu** i in., pobudza apetyt i nie działa szkodliwie ani na żołądek, ani na zęby.

**Ostrzeżenie.** Znajdują się w handlu bez oznaczenia ceny imitacje, które, zarówno pod względem swego składu chemicznego, jak i działania, znacznie się różnią od przetworu właściwego. Ostrzegamy również przed fałszywym. Ządajcie tylko „Albuminat żelaza Grüninga“, przy czym należy zwrócić uwagę na markę fabryczną (Wąż).

**Albuminat żelaza Grüninga suchy** Ferum albuminatum siccum „Grüning“ w działaniu swem równoznaczny z przetworem płynnym. Puszka w opakowaniu oryginalnym odpowiada 1-funtowemu flakonowi płynnego albuminatu żelaza i posiada tę samą wartość.

Sprzedaw we wszystkich aptekach. 1415

**Szampańskie** Pierwszorzędna francuska marka! **LOUIS de BARY** Butelkowane w kraju Oszczędności 2 rb na cie! 4707

**MAGAZYN KAPELUSZY DAMSKICH**

**„Warszawianka“** M-me MARIE Basejna № 5a, (za rynkiem krytym). Poleca: Kapelusze damskie i dziecięce, najnowszych modeli. Przyjmuje wszelkie zamówienia i przeróbki. 1413

**FARBA DO WŁOSÓW** z ekstraktu orzechów. przywr. kol. włos. szyb. i trwałe stos. do zyc. od najjas. blond do kol. czar. Gwarant. nieszk. Perf. № 4711. Ferd. Mogens Dos. Dw. J. C. M. C. R. Kol. n. R. Ryga 1722 r.

Cena flakoniu i rb. 2 i k. Wsklik. 2 rb.

**Towarzystwo Inżynierów S. N. BARSUKOW i S-ka** Kijów, Prorczna № 15 Telef 27-01.

BIURO TECHNICZNE I ELEKTRO-TECHNICZNE.

Windy. Ogrzewanie i wentylacja. Reklamy elektryczne. Elektro-medyczne aparaty. Akkumulatory. Transformatory. Urządzenia elektryczne. Lampki węglowe. Latarnie spirytusowe i naftowe żarowe.

Urządzenie fabryk, warsztatów, kinematografów, domów etc. Porady w sprawach technicznych i elektro-technicznych. Projekty i kosztorysy na pierwsze żądanie. 1536

**Drukarnia Polska** Kreszczatyk 38. TELEFON 1672.

WSZELKIE ROBOTY W ZAKRES DUKARSTWA WCHODZĄCE PRZYJMUJE

**TYLKO ZARZĄD DUKARNI BEZ POŚREDNIKÓW**

Ceny przystępne. 885

**„Dziejów Porozbiorowych Litwy i Rusi“** Opaścił prasę zeszyt X-t

Cena zeszytu kop. 35, z przesyłką kop. 40.

TREŚĆ: Opis pobytu Stanisława Augusta w Grodnie. Dzieje rządów Tutolmina i Repnina. Wyroki smoleńskiej Komisji śledczej. Wykaz majątków skonfiskowanych i sekwestrowanych. Rys statystyczny, charakterystyka systemu podatkowego i organizacji poczt. Początek zarysu sprawy włościńskiej na Litwie.

ILUSTRACJE I PORTRETY: Janusz Stanisław Iliński, general-inspektor Kawleryi narodowej.—Aleksandra z Engelhardtów hr Ksawerowa Branicka.—Ks. Aleksander Bezborodko.—Ludwika z Sosnowskich ks. Józefa Lubomirskiego.—Stanisław Jundziłł, prof. Uniwersytetu Wileńskiego.—Biskup Adam Naruszewicz, historyk i poeta.—Kurdula z Komorowskich Teodorowa Potocka.—Jerzy Śniadecki, prof. Uniwersytetu Wileńskiego.—Franciszek Jelski, marszałek trybunału W. Ks. Lit.—Z książek Massalskich Wincentowa Potocka.—Mapa trzech pędziłów Polski (od dzielnicy).

Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego“ cena zeszytu kop. 25, z przesyłką kop. 30. Zamówienia wraz z opłatą ca „Dzieje Porozbiorowe Litwy i Rusi“ na 6, 12 i 24 zeszytów przysyłają: Administracja „Dziennika Kijowskiego“ w Kijowie Kreszczatyk Na 38, oraz wszystkie księgarnie w kraju i zagranicą.

Bszczegółowy prospekt na żądanie wysyła się bezpłatnie.

Dnia 14-go marca otwiera się na Placu Dumskim № 4 obok oddziału Banku Warszawskiego

**Sklep win, towarów kolonialnych i delikatesów „Kaukaz“** FOD FIRMA

Co do dobroci towarów i niskich cen bez współzawodnictwa. Oprócz wielkiego wyboru win i koniaków firm krajowych i zagranicznych, są **naturalne wina kaukaskie.** 1545

**Najjańsze i najlepsze** patentowane naftowo-żarowe lampy syst. i wyr. fabr. E. Krzemieński i S-ka w Warszawie

**„ISKRA“** przewyższające wszelkie inne syst. taniością eksploatacji, prostotą konstrukcji i siłą światła.

Zawsze na składzie wraz z zapasowymi częściami u generalnego reprezentanta. 5957

Kijów, Prorczna № 2. Dom Handlowo-Przemysłowy

**F. Szokalski. Czwórki** koni młodych, rozmaitej maści oprócz siwej i

**Wierzchowe** do nabycia w stadzie Piotra Olszewskiego, wieś Płoska, poczta Różyn stacya Zarudyniec. 1287

**Ogrodnik** poszukuje miejsca na wyjazd lub jakiej nnej posady w mieście. Wiadomość: Kuźniczka 18 u szwajcara dla Apolonowicza. 1569

Wspaniały zapach **Magador** Nadzwyczajna kwiatowa woda kolońska **Lemersier.** OTRZYMANA w magazynie „A la Toilette“, Kreszczatyk 22. 1483

**Kaloderma** KALODERMA-MYDELO KALODERMA-KREM KALODERMA-PUDER RYZOWY Najlepszy dla zachowania piękności skóry

**F. WOLFF i SYN** KARLSRUHE BERLIN-WIENEN

Sortedaw we wszystkich aptekach, perfumeryach i składach aptecznych

Na zbliżający się sezon już otrzymano z najnowszych materiałów i fasonów prawdziwie angielskie

**Paltoty** St. Petersburgska Fabryka bielizny i krawatów 1420

**R. M. Herszmana** Prorczna 2, tel. 282.

Przyjmowanie obstarunków, przeróbek i znac. bielizny. Ceny nader sumienne i stałe.

**TYGODNIK „Lud Boży“** Popularne Pismo Tygodniowe — Narodowe i Katolickie. Wychodzi z trzema popularnymi dodatkami: I. Nasza Wieś, II. Gazetka dla Dzieci i III. Nauka Wiary.

Numery próbne czyli okazowe tygodnika „Lud Boży“ wysyła się na żądanie darmo. Najlepszym produktem od kapłana parafianinowi i od chlebobdawcy pracującemu, czy to na gwiazdkę, czy w dniu imienin — jest „Lud Boży“. W każdym polskim domu na Rusi mamy ko, os, kto z użytkiem dla siebie i swego otoczenia może i powinien czytać „Lud Boży“.

WARUNKI I RENUMERATY: Rocznie . . . . . rb. 3.— Półrocznie . . . . . rb. 1.50

Adres Redakcyi i Administracyi: Wielka-Włodzimierska № 12.

**„JUROKSIL“** bez chlorku, bez sody sam pierze bieliznę bez mydła. Po godzinem gotowaniu u trzymuje się bieliznę przedziwnie białości. Ządajcie wszędy! Pączka 20 kop.

Poludniowo-Rosyjsk. T-wa Handlu Towarami Aptecznymi w Kijowie. 5198

**Majatek polski** od 300 do 500 dz. Kupię w wolskiej gm. separat w jednym kawałku dobrej ziemi z zabudowaniami niezbyt daleko od kolei z szczegółowemi danemi i planami, uprasza się bez pośredników. Zgłaszać się: Podolskiej gm. Winnica, pocz. skrzyżka 93. 1239

**Proponuje w wyższym gatunku** po bardzo umiarkowanych cenach, ogrodowe kwiatowe i roślinne

**NASIONA** Maszyny i narzędzia rolnicze. Naczynia do gospodarstwa mlecznego i przybory ogrodowe 620

**J. BERZIN** Kijów, Bul. Bibikowski 2 (róg Kresz) Ilustrow. cennik na żądanie bezpłat

**Warszawska pracownia Wiktoryi** wyk. suk. eleg. po rb. 10, bluzki od rb. 3, tam sprzed. się form. papier. podług miary. Kreszcz. 52 m. 17 770

**ROLNIK** Śred. s. kola roln. w Preraw na Morawach, siedmiolletnia praktyka, kawaler. Objaśniony z plantacyi okopowych, chodowli, miedzarstwem, stosowaniem nawozów sztucznych, Świadczenia intensywnych przemysłowych gospodarstw w Królestwie poważne rekomendacje, ostatnio na Woliuniu. Od 1 kwietnia poszukuje samodzielnego zarządu mniejszym majątkiem, lub też kontrolera w dużym. Grabczewski, p. Drużkopol, g. wolińska w Bużauach. 1441

**Leśniczy** czech mający 40 lat ze świadectwami ukończenia gimnazjum, szkoły leśnej i kursów buchaltaryjnych oraz egzaminów państwowych przy uniwersytecie, z dużą praktyką w leśnej gospodarce, kulturach leśnych, eksploatacyi lasów, fabrykacyi drzewnej wewn. i zewnę. sztucznej hodowli bażantów, karpki i foreli, mówiący po rosyjsku, niemiecku i po polsku, zyczy dostać posadę leśniczego, buchaltera lub rzadcy. Prosi o ofertę pod następującym adresem: Kijów, Stepanowska Nr 13, B. Melchar. 1453

**„JUROKSIL“** bez chlorku, bez sody sam pierze bieliznę bez mydła. Po godzinem gotowaniu u trzymuje się bieliznę przedziwnie białości. Ządajcie wszędy! Pączka 20 kop.

Poludniowo-Rosyjsk. T-wa Handlu Towarami Aptecznymi w Kijowie. 5198

**JAROSŁAWSKIE I KOSTROMSKIE Piótna G. SOKOŁOWA** Kreszczatyk 54. Otrzymano w wielkim wyborze rozmaite piótna, bieliznę stołową, pończochy, skarpet, prześcieradła, got. bieliznę męską, towary ba weliniane i wiele in. przedmiotów. Ceny zawsze stałe i niższe od wszystkich w Kijowie, o czem proszę się osobiście przekonać. 4565

**Do sprzedania** nie drogo ku ciemno-gniady na stadi- **ogier Selem-Alejkum**, ze stada Wrotnowskiego, czystej krwi, 10 lat, 4 werski, zapisany w 13 to mie się 145, wygrał 11,700 ruble. Adres: Biała Cerkiew, kijowski gub ul. Smolana L. L. Nowicki. 1543

**Nie zapominać** ze najnowszy zapach **PERFUM I WODY KOŁONSK.** otrzymano w wielkim wyborze w Petersb. Apteczni. skł. Kreszczatyk 43. 1539

**Do odstąpienia dzierżawa** 400 dziesięcin na Woliuniu. Blizsze informacje: Michajłowska 22 m. 23 od 4-6. 1568

**Na kole Poludn. - Zachodnich** Nr 1. Kuryer I i II kl. Odesa, Elizawetgrad, Kiszyniów — odchodzi 10 godz. 9 w., przychodzi 9 m. 33 z rana.

Nr 3. Pocztowy I, II i III kl. Odesa, Brześć, Białystok, Warszawa, Grajewo, Humśń, Nowosielice — odchodzi 10 godz. 6 m. 35 z rana, przychodzi 10 godz. 8 m. 30 wiecz.

Nr 5. Osobowy I, II i III kl. Odesa, Nowosielice, Humśń — odchodzi 10 godzinie i w nocy, przychodzi 10 godz. 6 m. 15 z rana.

Nr 7. Osobowy I, II i III kl. Odesa, Włoczyńska, Wiedeń — odchodzi 10 g. 9 m. 35 wieczorem, przychodzi 10 g. 8 m. 48 z rana.

Nr 9. Kuryer I i II kl. Koziatyn, Brześć, Warszawa, Kalisz, Wiedeń — odchodzi 10 g. 7 m. 35 wieczorem przychodzi 10 godz. 10 m. 37 z rana

Nr 10. Osobowy I, II i III kl. Mikolajów, Elizawetgrad, Znamienka, Fastów — odchodzi 10 g. 4 m. 40 pp., przychodzi 10 godz. 12 m. 55 z rana.

Nr 17/4. Pocztowy I, II i III kl. Elizawetgrad, Znamienka, Fastów — odchodzi 10 godz. 11 m. 35 wieczorem, przychodzi 10 godz. 7 m. 46 z rana.

Nr 29. Osobowy I, II i III kl. Równa, Radziwiłłów, Wiedeń — odchodzi 10 godz. 7 m. 50 wieczorem, przychodzi 10 g. 10 m. 22 z rana.

Nr 11. Kuryer I, II i III kl. Sarny, Wilno, Petersburg odech. 9 g. 9 m. 25 z rana, przychodzi 10 godz. 9 m. 11 wieczorem.

Nr 5. Osobowy I, II i III kl. Sarny, Kowel, Warszawa, Wiedeń, Berlin — odchodzi 10 godz. 11 m. 55 w nocy, przychodzi 10 g. 7 m. 35 z rana.

Nr 3. Pocztowy I, II i III kl. Warszawa, Sarny, Kowel, Iwangród, Grania, Wiedeń — odchodzi 10 g. 2 m. 35 po pol., przychodzi 10 godz. 4 m. 37 po pol.

Nr 12. Osobowy I, II i III kl. Koziatyn, Brześć, Białystok, Grajewo — odchodzi 10 godz. 12 m. 35 w nocy, przychodzi 10 g. 6 m. 27 z rana.

Nr 21. Osobowy I, II i III kl. Rostów nad Donem, Sewastopol, Mikolajów, Ekaterynostaw, Znamienka, Fastów — odchodzi 10 g. 8 m. 20 z rana, przychodzi 10 godz. 6 m. 10 w.

Nr 15/10. Osobowy I, II i III kl. do Białej Cerkwi odchodzi 10 godz. 10 m. 30 z rana, przychodzi 10 godz. 10 m. 17 z rana.

Towarowy posp. IV kl. Sarny, Kowel — odchodzi 10 godz. 10 m. 25 wieczorem, przychodzi 10 godz. 9 m. 53 z rana

**Na kole Moskiewsko - Kijow-sko-Woroneskiej.** Późniejszy, II i III kl. Moskwa via Konotop, Briansk odchodzi 10 g. 12 m. 30 po pol., przych. 10 godz. 5 m. 10 wieczorem.

Pocztwo-osobowy I, II i III kl. Moskwa via Konotop, Briansk — odech. 10 godzinie 12 m. 10 w nocy przychodzi 10 g. 5 m. 40 z rana

Osobowy I, II i III kl. Kursk — Woroneż odchodzi 10 g. 1 m. 50 po pol., przych. 10 g. 7 z rana i 10 g. 4 15 po południu.

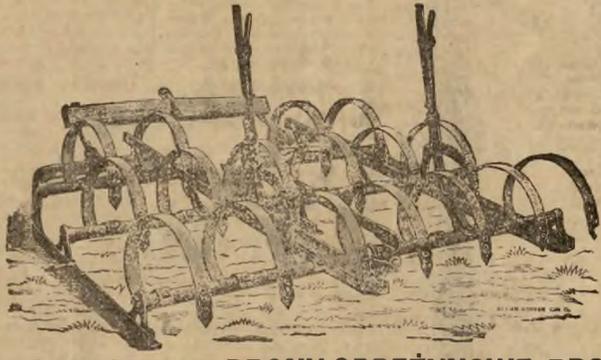
Zakład zegarmistrzowski **Niecielskiego i Jagodzińskiego** w Kijowie, Kreszczatyk № 19.

Wielki wybór zegarków i zegarów najcelniejszych fabryk. Towar tylko precyzyjny. Ceny realne. Wzrowa pracownia zegarmistrzowska. 721

Biuro Agronomiczne

# L. Zdrojewski i K. Grabowski

Kijów, Proreznia 9. Telef. 9-24.



Poleca do siewu wiosennego **BRONY SPREŻYNOWE, BRONY TALERZOWE „Lina” i „Laacka”**, Plugi jedno i wielo-skibowe. Kultywatory sprężynowe **Ventzki'ego**. Siewniki uniwersalne. **Oryginalne parniki Ventzki'ego**. Siewniki buraczane z osadnikiem szlamowym. Siewniki buraczane zwyczajne i kombinowane.

Sieczkarnie i siekacze **Przerywacze do buraków „Laassa” Benthalla**. **Szpagat Separatory „Glob” i „Melotta”** do wiązałek. **oraz naczynia i przyrządy mleczarskie.**

Cenniki na żądanie wysyłamy gratis i franco.

T-wo Akc. Browarów Parowych  
Poleca Piwa:  
**BAWARSKIE, PILZEŃSKIE i KULMBACH**

# Haberbusch i Schiele

Skład w Kijowie, ul. Wozdwiżńska № 1, telef. 33-87.

## Edward Brabec

Dostawca Dworu.

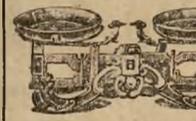
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. **Wielki wybór:** noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



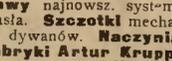
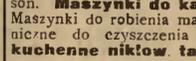
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



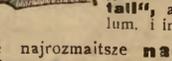
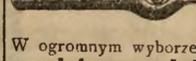
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



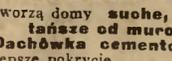
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



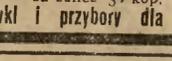
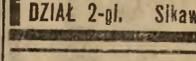
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



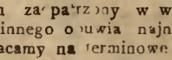
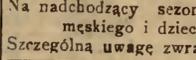
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



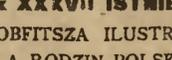
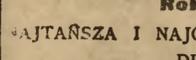
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



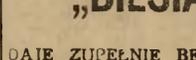
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



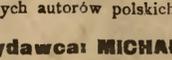
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



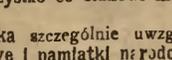
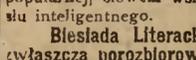
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



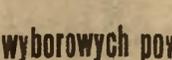
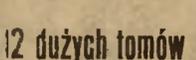
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



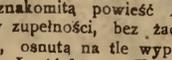
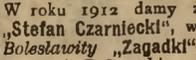
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



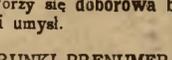
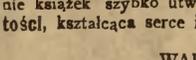
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



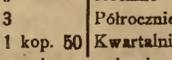
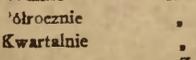
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



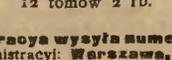
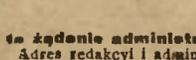
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



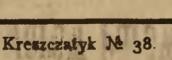
Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



Magazyn wyrobów stalowych i metalowych Kijów, Kreszczatyk 44

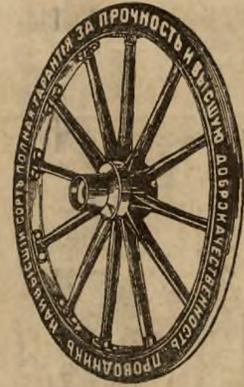
Telef. Nr 414. Wielki wybór: noży, nożyczek, brzytw, zamków, prawdziwych bronzów styl „Decadence”, „Article de Lux”, elektrycznych laterek kieszonekowych. „Radość gospodyni” — amerykańskie maszyny do przygot. i mieszania ciasta w ciągu 5 minut. Cena od 4 rb. 75 kop.



# „PROWODNIK”

Powozowe.

OPONY

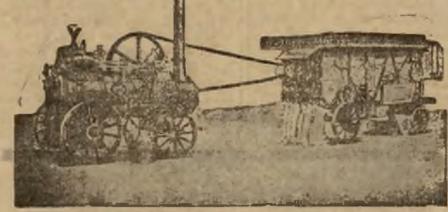


# T-wo Henry Smith i S-ka

Kijów, Instytucka № 4.

PRZEDSTAWICIELSTWA:

Angielskiej Fabryki Marschall, Synowie i S-ka



Młocarnie parowe, lokomobile, samochody, elektryczne.

Fabryki G. SZULC w Magdeburgu

Prasy do słomy.

Angielskiej Fabryki MASSEY - HARRISS.

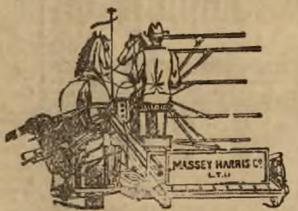
MASZYNY ŻNIWNE, BRONY sprężynowe i talerzowe.

Szpagat do wiązałek „Rob'n-Hood”.

Motory naltowe Angielskiej Fabryki „Petter”.

Pasy angielskie.

Narzędzia oryginalne „Planet”.



## Pustaki Betonowe

tworzą domy suche, ciepłe, o 40 proc. tańsze od murowanych z cegły. Dachówka cementowa — najtańsze i najlepsze pokrycie.

Wielki wybór maszyn do wyrobu: Pustaków, Cegły, Rur, Płyt i innych z piasku i cementu.

PIERWSZA W KRAJU FABRYKA MASZYN Rzewuski i S-ka Warszawa, Ordynacka Nr 7 Tel. 28 95.

Cenniki na żądanie bezpłatnie. Podręcznik inż. W. Zaleskiego za zalicz. 5 kop.

DZIAŁ 2-ol. Sławków i przybory dla Straży Ognioj. 1101

Magazyn Eleganckiego Obuwia



## „W. Burk”

Kreszczatyk 37.

Na nadchodzący sezon za parzysty w wielki wybór damskiego, męskiego i dziecięcego obuwia najnowszych fasonów. Szczególną uwagę zwracamy na terminowe wykonanie obustanoków.

Rok XXXVII ISTNIENIA.

NAJTAŃSZA I NAJOBFTSZA ILUSTRACJA TYGODNIOWA DLA RODZIN POLSKICH

## „BIESIADA LITERACKA”

DAJE ZUPEŁNIE BEZPŁATNIE PREMIUM NADZWYCZAJNE 12 dużych tomów najcelniejszych powieści i romansów znakomitych autorów polskich i obcych

Redaktor i Wydawca: MICHAŁ SYNORADZKI.

Biesiada Literacka obejmuje wszystkie rodzaje literatury pięknej, chwilę bieżącą wszechświatową i wiedzę gruntowną w formie popularnej, słowem wszystko co stanowi nieodzowną potrzebę umysłu inteligentnego.

Biesiada Literacka szczególnie uwzględni dzieła ojczyste, cwałszcza poroźborowe i pamiątki narodowe.

Biesiada Literacka wszystkie artykuły obficie ilustruje.

PREMIUM BEZPŁATNE

12 dużych tomów wyborowych powieści i romansów

otrzymują bezpłatnie wszyscy prenumeratorzy.

W roku 1912 mamy znakomitą powieść Michała Czaikowskiego „Stefan Czarniecki”, w zupełności, bez żadnych skrótów; powieść Bolesława „Zagadki”, osnutą na tle wypadków 1863 r.; nadto powieści Bykowskiego, Łosińskiego, Kaczkowskiego, Przyborskiego, Wilczyńskiego, Wiktor Hugo, Dumasa, Dickens, Fevala, arcydzieła innych autorów. Z tych dodawanych zupełnie bezpłatnie książek szybko utworzy się dobórowa biblioteka trwałej wartości, kształcąca serce i umysł.

WARUNKI PRENUMERATY

w Warszawie:		na prowincyi:	
Rocznie	rb. 6	Rocznie	rb. 8
Półrocznie	3	Półrocznie	4
Kwartalnie	1 kop. 50	Kwartalnie	2

Zagranicą rocznie rb. 10.  
Przeważnie, ze złoconymi wyciskami na tle barwnem, dołączanych jako premium powieści: 3 tomów 50 kop., 6 tomów 1 rb., 12 tomów 2 rb.

Na żądanie administracya wysyła numer okazowy bezpłatnie. Adres redakcyi i administracyi: Warszawa, Plac Warecki № 4. Telefon № 78 26

Otrzymałiśmy nowy transport

# Rok Polski

w życiu, tradycyi i pieśni

Przedstawił

## Zygmunt Gloger

Wydanie drugie pomnożone z 40 rycinami.

Cena rubli 5.

Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego” cena zniżona rb. 4.50 (z przesyłką).

Zwracać się należy do administracyi „Dziennika Kijowskiego”

Otrzymałiśmy nowy transport

niezbędnej w każdym domu polskim

## Encyklopedyi Staropolskiej Ilustrowanej

ZYGMUNTA GLOGERA

Jest najpożyteczniejszym a wspaniałym podarkiem.

Na wlecinie, w 4-ch wielkich tomach ozdobnie oprawionych, nagrodzona przez Kasę Mianowskiego, obejmująca kilka tysięcy artykułów z ilustracjami i nutami, w zakresie polskich i litewskich dzieł kultury, praw, obyczajów narodowego, sztuk i nauk, uzbrojeń i ubiorów, zabaw i gier, muzyki i pieśni, numizmatyki i etnografii, życia publicznego, rybackiego, rolniczego, kościelnego i łowieckiego z 9-ciu wieków ubiegłych. Podręcznik w każdym domu konieczny bezwarunkowo. glosy...

Największy znawca przeszłości polskiej, profesor Aleksander Brückner, tak pisze (w „Bibliotece Warszawskiej”) o Encyklopedyi Glogera: „Równie pożytecznego, ciekawego i pouczającego wydawnictwa nie sposób pomyśleć! Znajdzie w niem czytelnik skarbiec rzeczy własnych, o których się często słyszy, a mało wie. I nabierają te szczegóły nowego, barwnego życia i wkręcają się zamierzchnia przeszłość, i biją od niej blaski, i słychać jej domu konieczny bezwarunkowo. glosy...”

Cena księgarska rb. 15.

Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego”, zamawiających dzieło w Administracyi pisma, cena zniżona do rb. 12. Na przesyłkę pocztową dołączony należy rb. 1.

Polskie Biuro Leśne

ks. Zdzisław Lubomirski i S-ka, Warszawa Żórawia Nr 22. Urządzenie gospod. leśnych, inspekcye i taksonomye leśne. Komis. sprzedaż lasów. Nasiona i sadzonki leśne.

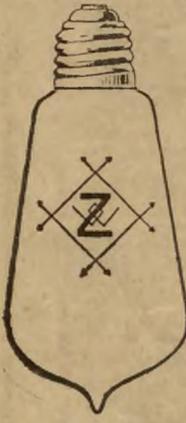
# BRACIA JABŁKOWSCY

WARSZAWA, BRACKA, 23.

POLECAJA

# Nowości wiosenne i letnie. Nowe modele.

Wysyłka prób, katalogów i zleceń ponad rb. 12 Bezpłatna.



# „Cyrkon”

Fabryczny Skład

DOM HANDLOWY

M. Bukowiński i L. Dyakowski

Kijów, Kreszczatyk 5.

4541

Telegr. adr. „Embu-Kijów”

LEPSZE CENY

za starożytno srebrno, ceram. brzozy, porcelan. n. orsz. obrazy cie. płaci

A. J. Zolotnicki

Kreszczatyk 23

wprost pocztą

Specjalnie wysokie ceny piacę za tabakierki, miniatury, porcelane, srebrno, rvciny, brylanty, drogocne kamienie i perły. Oszoanowanie i wiadomości. Zwracać się listownie lub osobiście. Kreszczatyk 23 (wprost pocztą). 179

Dzierżawa w gub. podolsk. 700 dzies. z pierwszych rak oddaje się. Bez pośredników. M. Włodzimierska 52 D. 1517

Redaktor odpowiedzialny Stanisław Zieliński.

Drukarnia Polska w Kijowie, ulica Kreszczatyk № 38.

Wydawcy: Tomasz Michałowski, Antoni Czarwiński.